

## Mieles, Janette

---

**From:** Mcchesney, Dennis  
**Sent:** Wednesday, October 18, 2017 7:43 AM  
**To:** Taylor, Karen; Sawyer, William  
**Subject:** RE: Reglamento TAS Español-Inglés

EQB is not functioning at this time.

Dennis J. McChesney, Ph.D., MBA  
UST/LUST Regional Program Manager  
U.S. EPA Region 2  
290 Broadway  
New York, NY 10007-1866  
Voice (212) 637- 4232  
Fax (212) 637- 4211

---

**From:** Taylor, Karen  
**Sent:** Tuesday, October 17, 2017 4:36 PM  
**To:** Sawyer, William  
**Cc:** Mcchesney, Dennis  
**Subject:** FW: Reglamento TAS Español-Inglés  
Dennis will know the current status. My comments are below & attached.  
We also looked at EQB's Rule 883 in which they attempt to distinguish a "holder" of an UST from an owner.

---

**From:** Taylor, Karen  
**Sent:** Wednesday, August 16, 2017 4:08 PM  
**To:** Mcchesney, Dennis <[McChesney.Dennis@epa.gov](mailto:McChesney.Dennis@epa.gov)>  
**Cc:** Gutierrez, Claudia <[Gutierrez.Claudia@epa.gov](mailto:Gutierrez.Claudia@epa.gov)>  
**Subject:** RE: Reglamento TAS Español-Inglés  
Mainly two comments to pass along:  
Part II RULE 807. DEFINITIONS AND ABBREVIATIONS should be under Part I, similar to Subpart A § 280.12 Definitions.  
The revision seems to consolidate the Part 280 definition sections into one definition section, so Part I Scope is a better location than Part II Field-Constructed Tanks.  
Paragraph number changes made RULE 867. FINANCIAL TEST OF SELF-INSURANCE out of sync with § 280.95 Financial test of self-insurance. See comment.  
Otherwise, October 13, 2015 and April 11, 2016 dates changed to "effective date of this Regulation" but not consistently throughout the document.  
Karen L. Taylor  
Office of Regional Counsel  
USEPA - Region 2  
290 Broadway, 16th Floor  
New York, NY 10007-1866  
phone: 212-637-3637  
email: [Taylor.Karen@epa.gov](mailto:Taylor.Karen@epa.gov)  
*Note that this message may contain privileged material, including attorney-client or attorney work product. If you inadvertently received this email, please contact Karen Taylor at the address above.*

---

**From:** Mcchesney, Dennis  
**Sent:** Monday, August 14, 2017 10:33 AM  
**To:** Sawyer, William <[Sawyer.William@epa.gov](mailto:Sawyer.William@epa.gov)>; Taylor, Karen <[Taylor.Karen@epa.gov](mailto:Taylor.Karen@epa.gov)>; Gutierrez, Claudia <[Gutierrez.Claudia@epa.gov](mailto:Gutierrez.Claudia@epa.gov)>; McDermott, Elizabeth <[McDermott.Elizabeth@epa.gov](mailto:McDermott.Elizabeth@epa.gov)>  
**Subject:** FW: Reglamento TAS Español-Inglés  
You likely have copies of this but wanted to send you the English and Spanish version. Let me know if you have any questions.  
Dennis J. McChesney, Ph.D., MBA

UST/LUST Regional Program Manager  
U.S. EPA Region 2  
290 Broadway  
New York, NY 10007-1866  
Voice (212) 637- 4232  
Fax (212) 637- 4211

---

**From:** Wilmarie Rivera Otero [<mailto:WilmarieRivera@jca.pr.gov>]

**Sent:** Monday, August 14, 2017 10:28 AM

**To:** Mcchesney, Dennis <[McChesney.Dennis@epa.gov](mailto:McChesney.Dennis@epa.gov)>

**Subject:** FW: Reglamento TAS Español-Inglés

Good morning Dennis,

Attached please find the English and Spanish version of the revised PREQB UST Regulation.

Thanks.

**Wilmarie Rivera Otero**

Chief

Underground Storage Tank Division

Water Quality Area

(787) 767-8181 x.3529

